

Installation Instructions Directives de Montage Instrucciones de Instalación

T-Connector Connecteur en T Conector en T



Ford Explorer

READ THIS FIRST:

Read and follow all vehicle warnings and installation instructions before beginning installation. Wear safety glasses and use all safety precautions during installation.

LISEZ CECI EN PREMIER:

Lire et observer toutes les consignes de sécurité et les instructions avant de commencer l'installation. Durant l'installation, veiller à toujours porter des lunettes de protection et respecter les mesures de sécurité.

LEA ESTO PRIMERO:

Lea y siga todas las advertencias e instrucciones de instalación del vehículo antes de empezar la instalación. Use gafas de seguridad y todas las precauciones de seguridad durante la instalación.

118540-037

Rev. A

04/11/11

ENGLISH

TOOLS NEEDED:

Wire Cutters, Test-probe

1. Locate the vehicle's Tow-Plug harness underneath the vehicle, on the passenger's side. The connection point will be behind the rear tire and have connectors matching the T-Connector harness **A**.

Separate this connector, being careful not to break the locking tabs. All connector surfaces should be clean and free of dirt.

2. Insert the T-Connector harness into the vehicle's Tow-Plug harness and lock into place.
3. Route the T-Connector harness along the inside of bumper toward the center of vehicle.

⚠ WARNING

Route the wire being careful to avoid any hot pipes, heat shields, the fuel tank or any other points that may pinch or break the wire.

⚠ WARNING

All connections must be complete for the T-Connector to function properly. Test and verify installation with a test light or trailer once installed.

5. Secure all loose wires and mount the Trailer Tow Harness in an accessible location with a bracket or electrical box (not included).

⚠ WARNING

Overloading circuit can cause fires. DO NOT exceed lower of towing manufacturer rating or:

- Max. stop/turn light: (7.5 amps)
- Max. tail lights: (7.5 amps)

Read vehicle's owners manual & instruction sheet for additional information.



FRANÇAIS

OUTILS REQUIS:

Coupe-fils, Sonde de vérification

1. Repérer le faisceau de la fiche de remorque sous le véhicule, du côté passager. Le point de connexion se trouve derrière le pneu arrière et il est doté de connecteurs qui correspondent à ceux du faisceau du connecteur en T **A**.

Débrancher ce connecteur, en veillant à ne pas briser les pattes de verrouillage. Toutes les surfaces de contact des connecteurs doivent être propres et dépourvues de saleté.

2. Brancher le faisceau du connecteur en T sur le faisceau de la fiche de remorque et verrouiller en place.
3. Faire passer le faisceau du connecteur en T le long de l'intérieur du pare-chocs vers le centre du véhicule.

⚠ AVERTISSEMENT

Prendre soin d'éviter les tuyaux chauds, les écrans thermiques, le réservoir de carburant ou tout autre endroit susceptible de coincer ou endommager les fils.

⚠ AVERTISSEMENT

Tous les branchements doivent être terminés pour que le connecteur en T fonctionne correctement. Tester et vérifier l'installation à l'aide d'une lampe témoin ou sur une remorque.

5. Fixer fermement tous les fils lâches et monter le faisceau de fils de l'attelage de remorque dans un endroit accessible à l'aide d'un support ou d'un coffret de branchement (non fourni).

⚠ AVERTISSEMENT

Un circuit surchargé peut occasionner des incendies. NE DÉPASSEZ JAMAIS la valeur la plus basse indiquée par le fabricant de remorquage, ou :

- Max. lumière arrêt/tournant : (7,5 amps)
- Max. lumières arrières : (7,5 amps)

Consultez le manuel du propriétaire et la feuille d'instructions du véhicule pour de plus amples informations.

ESPAÑOL

HERRAMIENTAS NECESARIAS:

Cortadores de cable, Terminal de prueba

1. Localice el arnés del tapón de remolque del vehículo debajo del vehículo, en el lado del pasajero. El punto de conexión estará detrás de la llanta trasera y tendrá conectores que coincidan con el arnés del conector en T **A**.

Separe este conector, con cuidado de no romper las pestañas de bloqueo. Todas las superficies del conector deben estar limpias y libres de suciedad.

2. Inserte el arnés del conector en T en el arnés del conector de remolque del vehículo y bloquéelo en su lugar.
3. Dirija el arnés del conector en T a lo largo al interior del parachoques hacia el centro del vehículo.

⚠ ADVERTENCIA

Dirija el cable con cuidado de evitar cualquier tubería caliente, protectores de calor, el tanque de combustible o cualquier otro punto que podría pellizcar o romper el cable.

⚠ ADVERTENCIA

Se deben completar todas las conexiones para que el conector en T funcione correctamente. Ensaye y verifique la instalación con una luz de prueba o remolque una vez se instale.

5. Asegure todos los cables sueltos e instale el arnés de remolque en una ubicación accesible con una caja de soporte o eléctrica (no incluida).

⚠ ADVERTENCIA

La sobrecarga del circuito puede ocasionar incendios. NO exceda la calificación de remolque más baja indicada por el fabricante o:

- Máx. luz de estacionamiento/ direccional: (7,5 amperios)
- Máx. luz trasera: (7,5 amperios)

Lea el manual del propietario y la hoja de instrucciones del vehículo para información adicional.